

大分信息

国际交流广场杂志 vol. 55 2014. 10

寄稿:

在県中国人から見た



一转眼来大分第五个月了，跟别人讲的却还是“四月来たばかりです”。可能是因为时间过得太快以至于我都没有意识到自己已经快在这里呆了半年了吧。四月刚从福岡机场出来的画面还历历在目。寒冬刚过，正入春的季节，一出机场便是刺眼的阳光，碧空下烂漫的樱花，以及清新的空气，才恍然发现自己已经在日本了。身边的人长相虽然都是亚洲人面孔，但还是感觉得到不一样的地方。满大街的广告牌会有很多日剧里熟悉的明星，当然也不再光是汉字了，片假写的很多虽然看不懂，但还是有种莫名的兴奋感。在车站问路，大家都会特别热心地指路，甚至给带路。所以别人问我对日本这边的印象，我都会说きれい、やさしい。我相信说出这个答案的人不在少数。

刚来大分大学的时候，会有很多人问 ここ田舎でしょう？刚从中国来的时候，提着大包小包，转了无数趟车，最后到这里的时候竟然天黑了，不得不承认这边很“田舎”。去最近的超市也要走一二十分钟。但是在这边呆久了可能是习惯的缘故去了别的地方会强烈的想念这里。上次去大阪，也就五天而已，回来的时候却觉得恍然过了一个月的时光，下车的那一时刻忍不住湿了眼眶。下次要跟别人说，大分是一个很美的地方。

过了暑假就新学期了，要开始改口说“半年前来たんですよ”了吧。



自我介绍

我叫田梦凡，性别女，21岁，来自中国武汉的中南财经政法大学。（日文读法为 中 ちゅう 南 なん 財 ざい 經 けい 政 せい 法 ほう 大学）。每次跟日本人聊天他们都会讲“日本語上手ですね”。可能对于他们一个外国人日语能讲的流利便算好的了吧，但是我每次都会讲因为我的专业是日语，已经学了三年了才能讲成这样。这么看来还需要继续学习嘛。这也许是我来日本留学的理由吧。

11 月份国际交流广场活动

汉语免费咨询：2014 年 11 月份的汉语免费咨询日为 6、13、20、27 号。

咨询日为每周四 10:00—13:00，精通中文的工作人员在国际交流广场等待各位的汉语咨询。如想汉语交谈、如想倾诉烦恼，都可来广场。因广场有可讲中文的工作人员，所以刚来日本的朋友、不太懂日语的朋友都可来广场玩，如遇到困难了、或想介绍大分的好吃好玩的地方，当然是更受欢迎。

他加禄语的免费咨询：可用他加禄语进行相谈，如遇到什么烦恼、或想用母语交谈交朋友的话，请来广场。时间为 11 月 1 日、18 日 13:00—16:00，相谈员为吉武珞投拉女士（大分县菲律宾友好协会）出身菲律宾。

外国人免费咨询：11 月 2 日 19 日 13:00—16:00，大分县外国住民为对象，国际交流广场每月都举办免费咨询活动，如县在住外国人的入国、在留资格手续等法律的免费咨询等。如需汉语咨询时，可提前 2 天预约。

11 月 1 日	<p><u>大分站 IKOI 大道点灯仪式</u></p> <p>大分站 IKOI 大道北侧广场中心讲建高达 28 米的圣诞树，并在傍晚 18:00 举行点灯仪式。到 3 号的三天内还举行秋季节日活动。</p> <p>咨询：大分市站周围综合整備課 097-585-6004</p>
11 月 2 日	<p><u>第 29 届“ななせの里”乡节</u></p> <p>为了继承和发展大分野津原地区的文化传统，每年举办的传统节日。除了表演神乐、日式大鼓、传统歌谣等，还有消防车、警车展示及各种玩具可供小孩子们玩耍。当天，还有树苗的免费发放、芋头汤的贩卖等。</p> <p>场所：大分市绿色王国（みどりマザーランド）</p> <p>咨询：野津原町商工会 097-588-0101</p>
11 月 3 日	<p><u>第 35 届获乡节、第 9 届西红柿节</u></p> <p>西日本有名的西红柿产地获町举办的节日活动。期间将贩卖各种西红柿为主料的小吃、食品等，还举行奖猜西红柿重量、携带西红柿筐爆走等各种节日活动。</p> <p>咨询：竹田市获综合支所市民課 0974-68-2211</p>
11 月 8 日	<p><u>第 34 届大分国际轮椅马拉松</u></p> <p>为纪念 1981 年国际残疾者年，在大分世界首次举行了轮椅马拉松国际大会。现在已成为世界最大、最高水平的轮椅马拉松大会。大分县厅为起点。</p> <p>咨询：大分国际轮椅马拉松大会事务所 097-533-6006</p>
11 月 8、9 日	<p><u>挟间さちょくれ节</u></p> <p>当天，有农产品、食品、物品贩卖等，并且在主会场还举行各种文艺活动。</p> <p>场所：由布市挟间町中洲贺广场 咨询：挟间市役所 地域振興課 097-583-1111</p>
11 月 22 日～	<p><u>滑冰场开放</u></p> <p>四周环山的コアやまくに滑冰场位于中津市，夜晚的彩灯装点着冬季冰场。期间还举行各种活动。咨询：中津市山国町コアやまくに 0979-54-2140</p>

12 月份国际交流广场活动

汉语免费咨询：2014 年 12 月份的汉语免费咨询日为 4、11、18、25 号。

咨询日为每周四 10:00—13:00，精通中文的工作人员在国际交流广场等待各位的汉语咨询。如想汉语交谈、如想倾诉烦恼，都可来广场。因广场有可讲中文的工作人员，所以刚来日本的朋友、不太懂日语的朋友都可来广场玩，如遇到困难了、或想介绍大分的好吃好玩的地方，当然是更受欢迎。

他加禄语的免费咨询：可用他加禄语进行相谈，如遇到什么烦恼、或想用母语交谈交朋友的话，请来广场。时间为 12 月 6 日、16 日 13:00—16:00，相谈员为吉武珞投拉女士（大分县菲律宾友好协会）出身菲律宾。

外国人免费咨询：12 月 7 日、17 日 13:00—16:00，大分县外国住民为对象，国际交流广场每月都举办免费咨询活动。如需汉语咨询时，可提前 2 天预约。

12 月 5 日～	<u>若宫八幡秋季祭典</u> 有着 900 多年传统的纪念秋季五谷丰登的祭典，一般是在农历 10 月 13 至 15 日举行。咨询：丰后高田市商工观光课 0978-22-3100
12 月 11 日	<u>塚原甜酒节</u> 大分县汤布院塚原男能浓松神社为庆祝当年的五谷丰登、无病无灾，将当年酿造的甜酒免费分发给前来许愿的人们。 咨询：汤布院町塚原雾岛神社 0977-84-3111
12 月中旬	<u>别府冬粹彩</u> 3 棵巨松与 18 万个灯饰将妆点别府公园的森林，展示别府幻想冬季。12 月 13 日将进行点灯仪式，到来年 1 月 11 日为止，期间将举行各种文化活动。 场所：别府公园 咨询：别府工商会议所青年部 0977-25-3311
12 月 23、24 日	<u>别府圣诞梦幻烟花大会</u> 在别府中心商店街全面支持下，在的之滨公园，海湾沙滩等地举行各种节日活动。并从傍晚开始随圣诞歌曲将放 10000 发烟花。 咨询：冬季祭典委员会事务所 0977-24-2828
年末年初	<u>别府市营温泉免费开放</u> 别府市内 7 所市营温泉设施将在年末年初免费开放。 咨询：别府市温泉课 0977-21-1111



丰后大野市位于大分县西南内陆，环山围绕、四季分明，拥有着宁静的田园风情。

大约在九万年前由阿苏火山喷发的熔岩等形成的丰后大野地区造就了多彩的岩浆地区文化，至今依然刻画着由古未变的丰后大野土地。

去年由于此地区的特殊地质地形，被认定为日本国家地质公园。特别是原尻瀑布拥有“东洋尼亚加拉”之称，原尻瀑布非常特殊，马蹄形瀑布突然呈现在旷野平原中，无论从上望下看，还是从下望上瞧，都可展望到瀑布雄姿。

这里的饮食主要是山里土特产为主原料，特别是蘑菇生产全国第一，丰后大野的乡土料理也是别有一番风味的。

现在，全市齐心协力正以自然环境共存为题，强调祖母连山的生态多样化，加强申请联合国教科文组织生态园认定！丰富自然的丰后大野市非常欢迎大家来做客！



田园乡情



原尻瀑布

大分县内的各种生活信息及便利消息还可以通过上网 (<http://www.oitaplaza.jp/chinese/>) 及手机的网上免费杂志 OIPM 可了解。手机的网上杂志 OIPM 分日语、简明日语、英语、汉语 3 国语言发信。登记方法很简单，先从手机上发空邮件，然后按照返回来的邮件内容进行登记。请选择 1 种语言之后再发一次空邮件即可，免费登记。汉语：chn@oipm.jp

编辑发行：(公财)大分县艺术文化体育振兴财团
国际交流广场

〒870-0029 大分市高砂町 2-33 OASIS 广场 21 地下 1 层

工作时间：9:30—19:00

休息日：周日、节假日及第 2、4 周的周一、周六

电话：097-533-4021 传真：097-533-4052

E-mail：chugokugo@emo.or.jp

网址：<http://www.oitaplaza.jp/>

*** 国际交流广场精通中文的工作人员每周星期四 (10:00—13:00) 会在此工作。如在生活、工作上遇到烦恼时，敬请来广场咨询。**

国际交流广场的地址：从大分站大约走 10 分钟，OASIS (オアシス) 广场 21 的地下 1 层。

